

# 慢性腎病詞彙的迷你指南

您將會接觸到的人

#### 腎科醫生

賢科醫生是專門從事腎臟相關疾病(包括慢性腎病)的診斷和治療的醫生。

### 護士

護士將是您醫療團隊的重要成員。 他們將向您提供教育及培訓,並就飲食和運動方面為您提供建議。

#### 營養師

受過訓練的專業人員,可以協助您制定飲食計劃。專注於腎臟疾病相關工作的營養師都是專門研究飲食如何影響腎臟,骨骼和心臟功能的人員。

#### 社工

社工經過培訓和教育,可向您提供於生活上 所需的調整,協助您於財務和情感方面等問 題。

## 照顧者

照顧者可以是伴侶,親戚或與您親近的人。 他們可以協助您進行治療、陪伴您往返診 所、於情感支援上提供協助,讓您有一個充 實的透析之旅。



## 新詞

## 導管

導管是細小柔軟的管子,根據您選擇的透析方法,充當進入人體的入口,以達到交換透析液或清洗血液的功能。

#### 瘻管

瘻管是血液透析中最常使用的置入法。它用於抽取您的血液,進行清潔後再將其引流回您的身體。瘻管是通過小型手術,將動脈直接連接到靜脈(通常是在手臂中)而產生的。

#### 移植管

在無法置入瘻管的情況下,移植管是另一個 選擇。這會使用管子在您的皮膚下把一條動 脈連接到一條靜脈。

#### 腹膜

腹膜是腹腔的一部分,可用作自然過濾器, 以模仿腎臟在腹膜透析中的功能。

## 腎小球過濾率 (GFR)

腎小球過濾率 (GFR) 是用來反映您的腎功能程度。它是通過檢測血液中肌酐的含量,以及配合其他因素 (例如年齡和性別) 來估算。

### 關鍵治療用詞

#### 透析

透析是協助您的身體過濾掉廢物,以替代您的腎臟功能。

#### 透析器

透析器是用於血液透析的人造過濾器。它模仿天 然腎臟的過濾功能,可以去除血液中的廢物分 子。

## 血液透析顯示器

血液透析顯示器是執行治療時所用的機器。 它可 用來監視重要的身體指數,以確保您的治療進展 順利,並有助於提高治療的臨床品質。

## 透析液

透析液是一種用於腹膜透析的液體,透過腹膜過濾並清除體內廢物。

# 交換

交換是指在腹膜透析治療中將用過的透析液交換 為新的透析液的過程。

## 自動腹膜透析機 (APD 洗肚機)

APD 洗肚機是指用於進行自動腹膜透析的機器。它可以協助您進行透析液的交換,並且在某些情況下可以與您的醫療團隊共用有關您的治療資訊,以便他們可以觀察您的健康情況和治療進度。